

DIALOGO

L'agricoltore Mingone Pini è chiamato d'urgenza con cartolina postale dal suo padrone Carlo Cuticoni dal quale vier e rimproverato.

POESIA IN DIALETTO ROMAGNOLO

Pini... posta! l' urlò un postein
costa ches d' un contadein
ch'ei portò una cartoleina,
(l'era proprie, una matteina
che per 'na combinazioun
me am trovai ma 'sta pnssioun).
St' contadein quand l'eitt santù
e tralasciò da guarnè i bu
e l'andò at l'aera dirittura
e ciapò sta gran scrittura
e am diss, Villa bon amigh
guerda i quà ma stel dou righ...
am li slonga me al ciapai
ma la firma me ai guardai
e ai diss, av scriv e vòst padroun,
cosa vral da vou Mingoun?
am rispos: dai una letta
cal santreimm ma sta pulpetta!

— Ai la less, a t'un minut
e l'era quest e contenut.

— Verrai subito da me!
domani prima delle tre
che ho bisogno di parlare
a riguardo d'un affare!...
se giudizio Tu non hai
te lo mettrò io vedrai!!...

St' contadein e diventò zal
e diss, ste boia cosa vral?!...

— Allora ai diss me, cos iv fat?
qualche dellitt, o cle mez mat?!

— Ma e sarà un po pazzarel
e rispos, a no fat quel...
dopp e diss ste contadein
a...ah... ades a iò pansè bein bein,...

vot scommett che fa cagnera
perchè a sem andè una sera
Me' Biasot e Salvatour
a tla camera d'lavour?!

— Le sigur cosa vleiv ch' sia?
ai diss me, l'avù una spia...
e a va screitt a dirittura...
ma vu andè! no avè paura,
e sev gess da mandev via...
gii... a sem zent in compagnia
ca ragionam i le tra d'noun
e an dam dan a ma nissoun!

a cred ca semma zenta onesta!
a vidri che Lu e s'aggresta
sla rasonn e contadein
da licenziel, ei pensa bein!
basta dopp savsmle di
ca voi savè com la va a fni!
Diffat subit che fu andè
a me venn a raccontè.

Av dirò precisament
com e fu e dibattiment,
Appena arriv 'ste contadein
e d' mandò de sor Carlein
per di mei de su padroun,
e rispos supte e garzoun

— lera ades se pret at l'ort
i ragioneva e pu anche fort
sora la guera i la d'Orient
curr... va veda, cle un moment.

Ed infat Lu l'entra french
in te zardein, da sed s'un bench
iera e pret e su padroun,
e pret ei diss, bondi Mangoun,
ma clelt e steva i le-me fresch
dur l'istess com un Tedesch...
finalment e s'alzò in pi
me contadein ei chmanzò a di...

— Non vergogni Tu birbante
di venire a me davante!

C — Nonsignòra sor padroun!
a no fat nient a ma nissoun
a cred da es un galantom
d'andè in faza a qualunquom!

P. — Allora io ti rispondo
va a trovare un altro fondo!
non ti voglio per colono
giacchè dici d'esser buono!...

C. Elt mel an venga sor patrour
sotta un pont an iè nissoun!
tutt i chen ià la su cuccia
can atrova una robueccia?

— Allora e pret che sent st'armora
per comdela e scapò fora.

Dimmi un poco tu Mingone
cosa e statò sta questione?

C. = Cosa oi da di me Don Nicola
an poss di meza parola

am da licenza cl'om cattiv
 senza dim nienca e motiv!
 P. Lo sai, lo sai! insciamonito!
 e questione di partito!..
 C. — Me?! di partid an nonissoun
 an so ne biench, ne ross, ne broun.
 P. — Senti... senti come nega
 e non sei tu nella lega?!
 e non vai tu con coloro
 nella stanza del lavoro?!..
 C. — Sissignora... ai vagh daverà
 a so andè anche l'elta sera
 ma la lega a ne un partid
 Lu padroun le pu istruid...
 — E padroun che sta in campagna
 dla politica an ne magna
 ei de subit la parola
 a me pret, ma Don Nicola
 che supte ei diss, rimbambito!
 e perchè non è un partito?!..
 vorrai dir non è una setta
 sta a veder da chi è diretta
 se da buoni democristi
 o da capi socialisti...

— E contadein e diss an poss
 arspnd ma lu, che me an la coss
 la politica quel ch' sia!
 la nosta le una compagnia
 per avè un migliorament
 economich solament,
 de rest che chmanda mò e demonie
 o S. Pietre, o S. Antonie!
 per noielt an conta quel
 a em bisogn d'ampi al budel!
 — E pret e fec 'na riflessioun
 e diss, iè mod ea trel sa noun
 ma quest cle ancora un po cuciat!
 e sora st' punt el ch' manzò bat.

— Lo so. che siete tribulati
 ei diss, sarete poi beati
 Cristo a detto ai poveretti
 che saran da Lui protetti...

C. — A ho capi reverendisme.
 quest i què va tutt benisme
 ma le però una teoria
 cla va ben ma chesa mia;
 perchè Crist dopp che proteggia
 quand nissoun però carreggia
 a tla penza pe moment
 a sem costrett a mettie e vent!

— Dopp deitt quest e contadein
 e died su e padroun Carlein
 ei diss, di brutto buffone
 non hai forse il fermentone
 il mezzo vino che t' avvanza
 per riempire la tua panza?!

C. — L'acquadizza e formantoun
 la ciaresta sor padroun
 ma noielt a em pansè
 che sol sa quel an vlem campè.

P. — Vi faremo dei pasticci!
 vanno messo dei eapricci
 i framassoni dei partiti
 ma sarete poi pentiti!..

C. — Nonsignora sor padroun
 me an dagh ment a ma nissoun!
 sol a cred un agricultour
 che butta via de sudour
 per arscod un pugn d'gren
 cla diritt da magnè e pen
 e da bev un bicer d'vein
 se al su forz e vo mantein!
 e l'acquadizza e la polenta
 la a da es per tutt cla zenta
 chi sta tutt l'an vagabondoun
 e chin da util ma nissoun.

P. — Io non voglio discussioni
 levati dunque dai minchioni
 e va a finir dove ti pare!
 mi son stanco di ciarlare

C. — A vagh ben me sor padroun!
 ma nenz ca zeda la pussioun
 ei sarà dett qualca parola!..
 ma ech ch' ven fora Don Nicola
 cl'accomodò tutt la partida
 e la questioun la fu fnida.

Ei diss, senta signor Carlo;
 (me padroun) io non parlo
 per difendere il colomo,
 ma... lo conobbi sempre bono;
 yiene in chiesa in devozione,
 messa e la benedizione,
 non le visto mai mancare...
 si vien anche a confessare,
 d'accomiatarlo... facci Lei...
 io però non lo farei...

— E sor Carlo a ni parlò
 e voltò e cu... e via l'andò.

Ma però a ne mandò via..
 sle mo ste cla simpatia
 cla mostre e pret pe contadein
 per tirl me su molejn?!..
 o cle sted addirittura
 che e padroun la vu paura
 ad cla parola poca bela
 cla ciapè la tremarela...
 Lu le ancora sa che fond
 e pret an la putù confond,
 e l'u le sgned i la tla lega
 e magna, e bev e se ne frega.
 e e padroun san la avù dventa
 sle un bon om bso' ches contenta.

G. VILLA